

Dodatok č. 9

k Zmluve o dopravných službách vo verejnom záujme

pri prevádzkovaní osobnej dopravy na železničnej trati Bratislava – Dunajská Streda – Komárno zo dňa 27. 12. 2010 v znení dodatku č. 1 zo dňa 19.03.2012, dodatku č. 2 zo dňa 20.12.2012, dodatku č. 3 zo dňa 13.12.2013, dodatku č. 4 zo dňa 23.12.2013, dodatku č. 5 zo dňa 18. 11. 2014, dodatku č. 6 zo dňa 22.12.2014, dodatku č. 7 zo dňa 26. 10. 2015 a dodatku č. 8 zo dňa 8.2.2016 (ďalej len „zmluva“)

(ďalej len „**dodatok č. 9**“)

uzatvorený medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**

Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Roman Brecely, MBA, minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Zástupca pre vecné rokovania: Ing. Jiří Kubáček, generálny riaditeľ sekcie železničnej dopravy a dráh

Identifikačné číslo: 304 16 094

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Výdavkový účet:

IBAN:

Príjmový účet:

IBAN:

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Dopravca: **RegioJet a.s.**

Sídlo: Obchodná 48, 811 06 Bratislava

Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.,
oddiel: Sa, vložka č.: 5154/B

Štatutárny orgán: Ing. Radim Jančura
predseda predstavenstva

Ing. Jiří Schmidt
člen predstavenstva

Zástupca pre vecné rokovania: pre veci technické: Ing. Jiří Schmidt
pre veci finančné: Ing. Lenka Holoubková

IČO: 47231271

IČ DPH: SK 2023157763

Bankové spojenie: Tatra banka, Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava

Číslo účtu:

IBAN:

(ďalej len „**dopravca**“ alebo „**RegioJet a.s.**“, objednávateľ a dopravca ďalej spoločne len ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**zmluvná strana**“)

Zmluvné strany sa podľa článku 31 ods. 2 zmluvy dohodli na uzatvorení dodatku č. 9 k zmluve v nasledovnom znení:

Článok 1

1. V článku 6 ods. 1 zmluvy tretia odrážka znie:

- „C“ je úhrada za 1 vlkm, ktorá je **5,82 €/vlkm(slovom päť eur osemdesiatdva eurocentov)** v cenovej úrovni decembra 2015,

2. V článku 6 ods. 1 zmluvy štvrtá odrážka znie:

- „I“ je kumulatívny prírastok indexu spotrebiteľských cien za obdobie začínajúce januárom 2016 a končiace tri mesiace pred začiatkom platnosti príslušného CP; vypočíta sa ako podiel hodnoty základného indexu spotrebiteľských cien publikovaného Štatistickým úradom Slovenskej republiky za posledný mesiac takto určeného obdobia oproti hodnote rovnakého indexu za január 2016, pričom hodnota za posledný mesiac obdobia sa uvedie v čitateli a hodnota za január 2016 v menovateli,

3. V článku 6 ods. 2 zmluvy sa na konci odseku vkladá nová veta, ktorá znie:

„V zmysle článku 6 ods. 5 zmluvy, na základe aktualizovaného parametra „C“ uvedeného v odseku 1 tohto článku, podľa výpočtu uvedeného v prílohe č. 12 zmluvy, objednávateľ poskytne dopravcovi úhradu nasledovne:

a) úhradu za obdobie od 1.1.2015 do 31.12.2015 vo výške 843 207,31 eur (slovom: osemstoštyridsaťtritisíc dvestosedem eur a tridsaťjeden eurocentov) poskytne v termíne do 10 (desiatich) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti dodatku č. 9,

b) úhradu za obdobie od 1.1.2016 do 31.5.2016 vo výške 367 463,68 eur (slovom: tristošesťdesiatšedemtisíc štyristošesťdesiattri eur a šesťdesiatosem eurocentov) poskytne v termíne do 10 (desiatich) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti dodatku č. 9.

4. V článku 6 ods. 8 zmluvy sa výraz „do 31. januára 2014“ nahrádza výrazom „do 31. januára roka nasledujúceho po príslušnom zmluvnom roku, za ktorý sa má výnos odvieť.“

5. Príloha č. 2 zmluvy sa nahrádza v plnom rozsahu novou prílohou č. 2.

6. Príloha č. 4 sa vypúšťa bez náhrady.

7. Za prílohu č. 11 zmluvy sa vkladá nová príloha č. 12 „Výpočet úhrady v súvislosti so zmenou koeficientu „C“, za obdobie od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 a od 1. 1 . 2016 do 31.5.2016“.

Článok 2

1. Dodatok č. 9 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení

neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Dodatok č. 9 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 9 sú prílohy č. 2 a č. 12.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy neupravené dodatkom č. 9 ostávajú nezmenené.
5. Dodatok č. 9 je vyhotovený v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých tri (3) dostane objednávateľ a dva (2) dopravca.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok č. 9 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku, nie v tiesni za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa:

Za objednávateľa:

Ing. Roman Brečely, MBA
minister dopravy, výstavby a regionálneho
rozvoja Slovenskej republiky

Za dopravcu:

Ing. Radim Jančura
predseda predstavenstva
RegioJet a.s.

Príloha č. 2: Kalkulácia výšky úhrady

Kalkulačná položka

Názov	EUR/rok	EUR/vlkm
Lízingové splátky – prenájom železničných vozidiel	3 571 632 €	2,9832
Náklady trakčného paliva	1.493 109 €	1,2471
Priame náklady údržby, čistenie a umývanie železničných vozidiel	1 099 309 €	0,9182
Osobné náklady	1 444 536 €	1,2065
Náklady predaja cestovných lístkov	18 077 €	0,0151
Náklady služieb pre cestujúcich, call-centra a marketingu	37 014 €	0,0309
Náklady navyše na zabezpečenie náhradnej autobusovej dopravy	51 594 €	0,0431
Poistenie	178 254 €	0,1489
Prevádzková réžia depa	132 865 €	0,1110
Správna réžia	127 968 €	0,1069
náklady spolu	8 154 358 €	
zisk dopravcu (5%)	407 718 €	
náklady celkom bez poplatku za použitie dopravnej cesty, vrátane zisku	8 562 076 €	
výnosy z prepravnej činnosti	1 552 374 €	
ostatné výnosy mimo prepravnú činnosť	42 240 €	
relevantná výška straty efektívneho, dobre spravovaného dopravcu - bez poplatku za dopravnú cestu	6 967 462 €	5,82
úhrada poplatku za ŽDC	1 403 414 €	1,17
náklady celkom vrátane poplatku za ŽDC, vrátane zisku	9 965 490 €	8,32
relevantná výška straty efektívneho, dobre spravovaného dopravcu -vrátane poplatku za dopravnú cestu	8 370 876 €	6,99
Rozsah dopravného výkonu	1 197 248 vlkm	

Príloha č. 12 - Výpočet úhrady v súvislosti so zmenou koeficientu „C“ , za obdobie od 1.1.2015 do 31.12.2015 a od 1.1.2016 do 31.5.2016

Spôsob výpočtu:

1. Vypočíta sa výška úhrady v príslušnom období na základe vzorca uvedeného v čl. 6, ods. 1 zmluvy, s aktualizovaným parametrom úhrady „C“ = 5,82 eur/vlkm, bez vplyvu prírastku indexu spotrebiteľských cien.
2. Od takto vypočítanej úhrady sa odpočíta výška skutočne poskytnutej úhrady za príslušné obdobie.
3. Výška úhrady, týkajúca sa obdobia roku 2015, bude znížená o sumu zodpovedajúcu výške nájomného za 2 nové vozidlá Bombardier Talent za počet dní v mesiaci ich nasadenia, keď tieto vozidlá neboli využívané na realizáciu výkonov vo verejnom záujme na zmluvnej trati .

	ROK 2015	Úhrada v EUR
1.	Výpočet úhrady za rok 2015 podľa aktualizovaného koeficientu "C" = 5,82 EUR/vlkm	
1.1	$Ú_{2015} = 1\,197\,248 \times 5,82 \times 1 + 1\,197\,248 \times 1,1722$	8 371 397,47
2.	Úhrada skutočne poskytnutá v roku 2015	7 514 185,00
3.	Rozdiel	857 212,47
4.	Zohľadnenie časového oneskorenia nasadenia vozidiel Bombardier talent v mesiaci január 2015	
4.1	Celkový ročný nájom za 2 vozidlá Bombardier Talent	569 570,00
4.2	Celková výška mesačného nájmu za 2 vozidlá	48 240,00
4.3	Počet dní využívania vozidiel Bombardier Talent v mesiaci január 2015	22 dní
4.4	Celkový oprávnený náklad za vozidlá Bombardier Talent za 22 dní prevádzky v mesiaci január 2015	34 234,84
4.5	Neoprávnený náklad za 2 vozidlá Bombardier Talent v mesiaci január 2015	14 005,16
5.	Úhrada za rok 2015 (po zohľadnení neoprávnených nákladov podľa bodu 4.5.)	843 207,31
	ROK 2016	
6.	Výpočet rozdielu v úhrade za obdobie od 1.1.2016 do 31. 5. 2016 podľa aktualizovaného koeficientu "C" = 5,82 EUR/vlkm	
6.1	$Ú_{01/2016-05/2016} = 504\,182 \times 5,82 \times 1 + 504\,182 \times 1,21$	3 544 399,46
6.2	Úhrada skutočne poskytnutá v období od 1.1.2016 do 31.5.2016	3 176 935,78
7.	Úhrada za obdobie od 1.1.2016 do 31.5.2016	367 463,68